

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Eutelsat SA

Konvenuti: Autorité de régulation des communications électroniques et des postes, Inmarsat Ventures SE, li kienet Inmarsat Ventures Ltd

fil-preżenza ta': Viasat Inc., Viasat UK Ltd

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 2(2)(a) u (b) tad-Deciżjoni Nru 626/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2008 dwar l-għażla u l-awtorizzazzjoni ta' sistemi li jipprovdu servizzi mobbli permezz tas-satellita (MSS), moqri flimkien mal-Artikolu 8(1) u (3) ta' din id-deciżjoni, għandu jiġi interpretat fis-sens li sistema mobbli permezz tas-satellita ma għandhiex tkun ibbażata prinċipalment, f'termini ta' kapaċità tad-data trażmessa, fuq il-komponent satellitari ta' din is-sistema u li komponenti terrestri kumplementari ta' sistemi mobbli permezz tas-satellita jistgħu jiġu installati b'mod li jkopri t-territorju tal-Unjoni Ewropea kollu, minhabba li dan il-komponent satellitari ma jippermettix li jiġu żgurati l-komunikazzjonijiet f'ebda punt ta' dan it-territorju bil-"kwalità meħtieġa", fis-sens tal-Artikolu 2(2)(b) tal-imsemmija deciżjoni, mifhuma bħala l-livell ta' kwalità neċessarja sabiex jiġi pprovdut is-servizz propost mill-operatur ta' din is-sistema, sakemm il-kompetizzjoni ma tkunx distorta u li l-imsemmi komponent satellitari jkollu utilità reali u konkreta, fis-sens li tali komponent għandu jkun neċessarju għall-funzjonament tas-sistema mobbli permezz tas-satellita, hlief fil-każ ta' funzjonament awtonomu tal-KTK fil-każ ta' ħsara tal-komponent satellitari, li ma għandhiex taqbeż it-tmintax-il xahar.
- 2) Il-kunċett ta' "stazzjon mobbli terrestri", fis-sens tal-Artikolu 2(2)(a) tad-Deciżjoni Nru 626/2008, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma huwiex meħtieġ li, sabiex jaqa' taht dan il-kunċett, tali stazzjon għandu jkun jista' jikkomunika, mingħajr apparat distint, kemm ma' komponent terrestri kumplementari kif ukoll ma' satellita.
- 3) L-Artikolu 8(1) tad-Deciżjoni Nru 626/2008, moqri flimkien mal-Artikolu 7(1) ta' din id-deciżjoni, għandu jiġi interpretat fis-sens li, fil-każ fejn jirriżulta li operatur magħżul skont it-Titolu II tal-imsemmija deciżjoni u awtorizzat juża l-ispektrum tar-radju skont l-Artikolu 7 ta' din l-istess deciżjoni ma jkunx ipprova servizzi mobbli permezz tas-satellita permezz ta' sistema mobbli permezz tas-satellita sat-terminu previst fl-Artikolu 4(1)(ċ)(ii) tad-Deciżjoni Nru 626/2008, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri ma humiex awtorizzati jirrifjutaw li jagħtu l-awtorizzazzjonijiet neċessarji għall-provvista ta' komponenti terrestri kumplementari ta' sistemi mobbli permezz tas-satellita lil dan l-operatur minhabba li dan ma jkunx osserva l-impenn meħud minnu fl-applikazzjoni tiegħu.

(¹) ĠU C 295, 02.09.2019.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tal-15 ta' April 2021 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Bundesfinanzgericht, Außenstelle Graz – I-Awstrija) – SK Telecom Co. Ltd. vs Finanzamt Graz-Stadt

(Kawża C-593/19) (¹)

(Rinviju għal deciżjoni preliminari – Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Direttiva 2006/112/KE – Determinazzjoni tal-post tal-provvista ta' servizzi ta' telekomunikazzjoni – Roaming ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fuq in-networks ta' komunikazzjoni ċellulari fi hdan l-Unjoni Ewropea – Il-punt (b) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 59a – Possibbiltà għall-Istati Membri li jittrasferixxu l-post tal-provvista ta' servizzi ta' telekomunikazzjoni għat-territorju tagħhom)

(2021/C 217/09)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesfinanzgericht, Außenstelle Graz

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: SK Telecom Co. Ltd.

Konvenut: Finanzamt Graz-Stadt

Dispożittiv

Il-punt (b) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 59a tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, kif emendata, mill-1 ta' Jannar 2010, bid-Direttiva tal-Kunsill 2008/8/KE tat-12 ta' Frar 2008, għandu jiġi interpretat fis-sens li servizzi ta' roaming ipprovduti minn operatur ta' telefonija ċellulari, stabbilit f'pajjiż terz, lill-klijenti tiegħu, li huma wkoll stabbiliti jew għandhom id-domicilju jew ir-residenza abitwali tagħhom f'dan il-pajjiż terz, li jippermettulhom jużaw in-network ta' komunikazzjoni ċellulari nazzjonali tal-Istat Membru li fih jirrisjedu temporanjament, għandhom jitqiesu li huma s-sugġett ta' "użu jew tgawdija effettivi" fit-territorju ta' dan l-Istat Membru, fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, b'tali mod li l-imsemmi Stat Membru jista' jqis il-post tal-provvista ta' dawn is-servizzi ta' roaming daqslikieku kien jinsab fit-territorju tiegħu meta, minghajr ma jittiehed inkunsiderazzjoni t-trattament fiskali li għalih dawn is-servizzi huma sugġetti abbażi tad-dritt fiskali intern tal-imsemmi pajjiż terz, l-eżerċizzju ta' tali possibbiltà għandu l-effett li jevita n-nuqqas ta' tassazzjoni tal-imsemmija servizzi fi hdan l-Unjoni.

(¹) ĠU C 27, 27.1.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla Awla) tal-15 ta' April 2021 – Italmobiliare SpA, Sirap-Gema SpA, Sirap France SAS, Petruzalek GmbH, Petruzalek s.r.o., Petruzalek s.r.o., Petruzalek kft vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-694/19 P) (¹)

(Appell – Kompetizzjoni – Akkordju – Suq tal-ippakkjar tal-ikel għall-bejgħ bl-immnut – Imputabbiltà tal-aġir li jikkostitwixxi ksur – Kundizzjonijiet għall-ghoti tal-benefiċċju minn immunità – Linji gwida għall-kalkolu tal-ammont tal-multi tal-2006 – Valur tal-bejgħ – Limitu massimu tal-multa – Tul tal-proċedura amministrattiva – Terminu raġonevoli – Kapacità kontributtiva)

(2021/C 217/10)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Appellanti: Italmobiliare SpA, Sirap-Gema SpA, Sirap France SAS, Petruzalek GmbH, Petruzalek s.r.o., Petruzalek s.r.o. Petruzalek kft (rappreżentanti: F. Moretti, avvocatessa)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment minn P. Rossi, T. Vecchi, sussegwentement minn P. Rossi, G. Conte et C. Sjödin, aġenti)

Dispożittiv

1) L-appell huwa miċhud.

2) Italmobiliare SpA, Sirap-Gema SpA, Sirap France SAS, Petruzalek GmbH, Petruzalek s.r.o., Petruzalek s.r.o. u Petruzalek kft għandhom ibatu, minbarra l-ispejjeż rispettivi tagħhom, dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.

(¹) ĠU C 372, 4.11.2019.